

報日環循

西歷一千八百八十一十一月三十一號

仰江花十一員八至十三員
車仔花十六員至十六員五
方包花十四員五至十五員
軟花十四員五至十五員一
新地花十四員九至十五員五
洋花十三員五至十七員一

每担 每

青菊粗紗九十二員五九至十二員
藍琵琶粗紗五員五至十五員 包
紅牛粗紗九十二員五至九十三員
紅佛中步紗一百零四員
紅龍縐粗紗九十三員至九十三員五
樹蠶粗紗九十四員五至九十四員
手揸七磅扣布一員七七五
紅鷄八磅扣布一員八七五
什號白布二員八五至二員八三
十磅原布三員零七五至三員零五
三百號白布二員九二五
五百號白布二員八五
金虎白布四員五
七百五號白布二員九
六鶴八磅扣布二員二五
馬蠶七磅止扣布壹員五五至壹員六
冲猪頭八磅扣布一員七五
鐘蠶八磅扣布二員三二五
藍魚八磅四原布二員壹
八雀七磅扣布二員五
十雀八磅扣布三員二二五
雁塔八磅扣布壹員二五
狗花七磅扣布壹員五
銀龍八磅扣布二員二五
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
白洋布三員二至三員五
廿四碼花加紗一員八五至壹員三
色桂三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員一至一員七七五
十四磅斜布二員四至二員四二五
綠龍白竹布三員三二五
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十五員七至十五員六五
棉花羽綢三員壹二五
壹號黑羽緞十三員二至十二員五
壹號品藍羽緞十三員七五
壹號元青羽綾十二員至十二員二
什色羽縐九員八至十員
天青羽縐廿五員至廿五員五
白袈紫布六毫三
袈紫羅九毫二
什色因山六毫四
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員至五員四三
龍頭紅啤機七員八
箭鹿紅畢機七員四至七員三

告白

號向請王石泉先生
在港司理賬目銀兩
等件於數月前已辭
職不在本號所有交
易銀兩等項爲經手
是問與本號無涉特
此佈聞辛巳年二十
月日 東京海防
永發祥陸榕村謹啟

主不久要將毀拆
故特將各貨平賣
價甚相宜貴客光
顧請到海旁中約
第五十四號門牌
士刼化舖購買便
是 光緒七年
八月吉日 丑丑
士刼化公司謹啟

啟
 譚
 保
 本
 仙
 君
 有
 洋

客 發 炭 煤

茲者本店常有
 上等各埠煤炭
 發客價甚相宜
 貴客賜顧者
 請至中環海傍
 鐵行左便寓浩
 泰隆內此佈

光緒五年正月
 十四日 壬午
 怡生店謹啟

牛
白
全字號滙單今該號於七月底
經已收盤不做所有各滙單於
八月十五以前或憑單或給部
俱照支結清楚倘經給部未繳
回之單日後搜出視為故紙自
後福祿全一概滙項欠項及相
保等事俱與本店無涉特此佈
聞 八月吉日 三皇奉
香港上環海傍英和正頭店啟

告
牌二十四號福隆和銀號今
欲遷往別埠所有出入交易
賬目及担保支結滙兌項一
切限至九月二十五止截算
清楚凡有與本號交易者祈
早日到本號清算如踰期不
到乃係自悞特此佈告
光緒七年 八月二十五日
福隆和謹白

選錄 諭旨○八月二十二日奉 上諭禮部奏議派近支王恭代行禮並將禮節開單呈覽一摺九月初九日奉移 孝貞顯皇后梓宮啟行朕前詣東直門大橋進東恭送後 肅毅侯前先行夕奠禮並沿途行朝夕奠禮 隆恩殿行饗 奠禮着派醇親王奕譞恭代 隆恩殿行遷奠禮 梓宮升小輿奠酒行禮 梓宮安奉龍轎上奠酒行禮 梓宮居奉 安古時奠酒行禮 梓宮永安禮成祭台前奠酒行禮 隆恩殿行虞祭禮恭捧 神牌升 黃輿行禮着派恭親王奕 新恭代 梓宮至 大紅門遙向 祖陵恭代行禮着派惠郡王奕祥恭代 梓宮安奉 隆恩殿畢祭酒行禮着派莊 親王載勛恭代 黃輿沿途朝夕行祭禮着派怡親王載敦恭代欽此同日奉 上諭本年春間 慈禧端佑康頤昭豫 莊誠皇太后聖體違和調攝經年始臻安豫現雖尚未復元從茲節勞順養日益康強朕心實深慶幸敬維 皇太后慈 祥懋懋海蒙福而 宵旰焦勞猶時以欽恤民命為念朕仰體 慈懷特示寬政以示矜恤而迓祥和所有本年刑部 報及各省情實人犯着停止勾決緩決人犯除三次以上者本年業經刑部查辦減等外其餘三犯者應如何酌量減等 之處着刑部詳核案情輕重分別奏明辦理用示朕法外施仁至意欽此同日奉 旨方學伊着掌河南道事務欽此

京陸見欽此同日奉 上諭陝甘總督着譚鍾麟補授陳士杰着補 授浙江巡撫均着即赴新任毋庸來京請訓陳士杰未到任以前浙 江巡撫着德馨護理福建布政使着沈葆楨補授江西按察使着剛 毅補授欽此同日奉 旨勝安着賞給頭等侍衛着古城領隊大 臣照例馳驛前往欽此同日奉 上諭順天府奏請賞資濟堂米石 一摺本年秋成中稔糧價雖不甚昂而貧民生計維艱資濟堂功德 林兩處粥廠自應先期開放所有恩賞米石三百石加賞米五百 石均着照例賞給另片奏援案請賞給廣濟橋粥廠及資善堂煖廠 米石各等語着照所請所有廣濟橋粥廠米四百石資善堂 粟米三百石均着照數撥給以惠窮黎餘依議欽此

新 城 羊 化州吏目缺委從九品姚近詔署○學憲陳示考試廣府各 屬日期 九月十二日考增城清遠花縣番禺東莞客籍文 童 十四日考香山從化新安文童 十六日考番禺龍門 文童 十八日考南海文童 二十日考順德文童 二十 二日考三水新甯文童 二十四日考東莞赤溪新及新 安客籍文童 二十六日考新會文童○九月初四日 督撫奏報 候補府貴州知縣王秉知縣委辦平糶事務署河 豐縣姚崇呈手摺卸茂名縣王秉知縣委辦平糶事務署河 源縣林崇呈手摺卸茂名縣王秉知縣委辦平糶事務署河 赴陽江公幹從九品陳紹功稟辭委辦永安和平等縣交代 獲登場恐難豐稔并聞南海等處堤基亦因前月水患種植失時貧乏之家未免室如懸磬矣

中 論 日商維 持絲業 觀日本絲 商創立公 會議設新 規而數實 易愈廣則 情偽愈滋 即多財善 賈究不能

預操勝算也夫日本與泰西各國立約通商大開海禁僅十餘年耳其留意蠶桑販買絲繭蓋欲奪中國出洋之利也然據東瀛報言日本自開埠通商以來凡有與西商交易必先以貨樣相示議定價值交付付銀歷來如是邇來西商常有交 貨之後相隔數日忽言貨物不佳議減價銀又有西商將絲作押向銀行借銀及有銀時則由銀行贖出仍將原絲退還日商因此無不受累查此風起於一千八百七十七年初猶暫為嘗試今則駕輕就熟日甚一日故日商邀集同業特設此會議定 新章欲西商照此交易也而西商則以為大不便於己亦會議公寫一函投致總理絲務之人並聯稟日官請為持平辦理日官以此係商人之事官不與聞仍將原稟發還現在日商設有棧房凡有絲求售者皆積於棧俟西商照章交易而西商則以 新章內有交易時絲之美惡不准西人過目絲之動兩不與西人過磅若照此辦理必致虧兩不符皆色不合將來虧折必甚故仍有所不願遂停交易而日商中亦有以爲殊多不便而不願入此會者欲自己收買絲繭與西商當面交易惟資本短絀 銀行中既不肯付銀俾得下鄉取絲西商又以未交絲貨不能付價以此向隅噴有煩言現西商向立意不與會中交易彼此各執一見聞棧中所積之絲已有四千餘包若相持漸久誠不免暗中虧折為數甚鉅也因思此會之設雖作備於日商然非 如東瀛報所言則彼此交易公平各獲三倍之利自可歷久相安無異也惟西商祇知利是圖不顧他人受累以退還為得計效尤日甚弊端滋致為日商所洞悉故亟思變計以維持其絲業以遏止其傾風是雖規條殊欠通融未能悉臻妥愜則 謂西商之自貽伊戚誠屬持平之論也然日本商務觀其外似乎駸駸盛將與西商並駕齊驅而實則其利心計之工遠遜於西人也且國壤僻小土物之宜所出有限不若美邦之土廣而物產豐饒而製法又務求駕乎中國之上故識者恒為中國 也製造之巧多屬磁漆玩器又不若法國之呢絨布等物為日用所必需即販於鄰國已獲厚利也夫茶絲為中國出口大宗邇來已不逮從前然出產多銷流暢固非日本所能匹也印度近亦產茶而製法又務求駕乎中國之上故識者恒為中國 雇傭日本之絲雖力求整頓豈得與印度之茶相提並論然其欲我用法則誠有志於振興其絲務誠不可厚非也但想當初與西商交易時意在廣為招徠未嘗慮及有此流弊故致受累不堪茲則其絲已偏銷於歐洲故亟為及時設立新章庶外 人不能或欺而利權可以操諸己也然聞會館開銷頗鉅絲既不通流勢難持久此則可為日商隱慮若能內自節省外稍通融則是非顯然曲直有在想經商之人斷難因一事而斷絕通商之途也

新 金 山 信 息 新金山遞來信息云西歷九月二十五日有伊蘭高尹火船在參理河失事業已沉溺幸船中人均 得援救未罹厄按此船原是倫敦教會社中者後轉售澳大利亞商局以往來載運貨物而擴貿易者云○匪徒 劫獄 西歷九月二十八日新金山信息云希尼曼士人在山富冷思士高埠聚其黨徒三百名到澳大利亞洲西 部之富理免路路半闖入牢中將囚犯放出復沿途劫掠肆行騷擾聞此匪黨多作賊工者云○俄國火警 倫敦 消息云西歷九月二十九日俄國舊都摩士高城有某店不戒於火以致祝融肆虐舖宇遭池魚之殃者不知凡幾 所喪物業計值銀三百萬羅卜云○疫症未息 濟華巴理信息云現在是處各埠及威靈砲臺尚有染疫症而死 者三馬冷埠此症尤多西歷九月二十六日蘇刺巴牙埠信息云是處疫症日見減少三馬冷埠報稱是處疫症甚 是驚人而巴參威亞埠於八月十一日計染病者九十八人有十人經已醫治痊愈其餘死者四十八人現有四十 人仍臥病床褥聞吉凶仍未卜也○日本患疫 橫濱遞來信息云是處疫症流傳自八月十七日至二十三日新 遭疫症者有一千七百三十九人自前次所報死者之數後至二十三日查得復有一千一百九十七人斃命者焉

天津近報 西字報謂天津之新庄地方烟戶僅二百餘家而作奸犯科特械行劫者有三四十家蓋皆靠此 以為餬口也此地距天津城四十餘里官差以其地險僻難告發有案亦不敢往捕昨經地方官嚴飭巡役 在村外偵緝三人為賊黨截回差役均被所傷事聞於李督督大為震怒立飭營弁帶兵數百馳往拿辦云○ 法兵操演 上海馬福和信云初三日有法國兵船其督駕官督兵二百五十名携帶大炮三門登岸到跑 馬場操演○甲哨下旗 晉源西報云上海地方於八月二十九日各國衙署均下旗半截蓋因日本國王 之姑母薨逝故誌其哀感之意而行此甲哨之禮也○謠言可駭 邇來各省俱有匪徒播散謠言謂有天神 下降或剪髮以作箭或斷髮以示罰而又有割婦乳斷男腎等事復傳瘋神夜半叩人門戶以佈瘟疫種 種妖言不能殫述鄉愚俗子並無識見每信為真不勝惶恐因而建醮修齋從事禳禱殊可慨也茲聞字林西 報云現江西南府地方突有一日男婦喧傳空中有天將神兵操甲械列隊而過惟自十六歲以下者始 得見之年稍長者均仰視無觀也在城外射擊場者即逃入城中匿不敢出越數日亦無他異人心稍安云

皇孫定期來港 日本消息謂英國皇孫於西歷十月十二日已由湘管往上海吳淞等埠大抵抵滬後將暫駐未可知也茲聞皇孫 定於西歷十一月二十八日來港以資遊覽而崇懷此間自督憲以下諸會周旋想多一番舉動矣○澳門近事 澳門地方前因康公 閩誕還有餘貨澳民與康未盡盡欲再舉盛會以悅觀瞻前經錄報茲得澳門消息謂是處之人湊集資財以及閩誕所遺計得銀二萬有 餘初九日正值葡萄牙國王壽辰遂於月之初一日至初九日演出魚燈晝夜不絕及以五色箋紙裝束等物光怪陸離奇麗奪目又有金 龍計長二百餘尺蜿蜒天矯騰空飛舞有若真者此數日間甚形熱鬧雖日餘與益覺其饒又謂初五日乃澳督加勒沙壽辰是晨五點鐘 華人俱放炮炮以相慶賀日中督署中結綵懸燈輝煌四射紳董等俱往祝壽該督見其如是殷勤亦於初五晚演放烟花炮以酬賓而娛 客云○針帶出售 本港西國有聖堂女士畫鳴定於初六日將各閩秀針帶陳設於大會堂出售以助經費蓋該針帶充善果之婦女 捐以助育嬰公欸者也是日有第二十七號旗兵在院中奏樂以助遊人之雅興港督督制軍偕其外舅暨夫人均赴大會堂以觀各物及 出售之情形焉○贈物報德 星嘉坡信息謂美廷現以金牌一個柳鎗一桿贈與挑刺寶華總督緣有美國疏嘉嘉帆船駛至其地偶爾 失事是處總督得聞此耗即督飭兵役往為拯救而加意款待船主及舵工等人等情禮殷渥美國領事特為奏聞美廷故贈此數物以申謝

禍而誌感德焉○事
屬遙傳 西字報謂
月之初二日有人傳
說海南附近處有德
國火船一艘為賊所
劫此蓋謠傳也前數
日本華接到電音云
有德國堅多火船在
天河沙失事擱淺想
必因是故為此言耳
再審察狀師將為原告追控而被告則請活狀師代為辯官着被告具結在外候訊焉

敗案 黃澤錫匠也初六日携有凶器尋人鬥毆被拘到案譴登攻木之工也供稱昨晚路經四方街突被黃澤推仆於地隨拔出利劍刺其手因持其棍堅不釋放黃澤遂將劍交與其黨奔去蓋皆認識者也黃澤供稱偶爾撞跌原告即奮起老拳以飽鵝肋復出鐵尺毆傷我指官錄供畢命押候初九日再審陳崇以兩肩一者初三日在油蔴地毆羅會被拘到案先是被告與一挑夫角口羅會為之排解陳崇遂遷怒以竹竿擊其頭顯致暈仆於地官判罰陳崇銀五圓若不完繳繫獄二十一日另着賠銀一圓與羅會以為醫藥之費否則再禁監四日罰作苦工○竊案 馮根於初五日竊婦人黃氏衣一襲值銀四毫據黃氏供稱馮根之兄黃我屋小樓作居昨朝被到視其兄當去時見其手携一衣案之則已物也因憶前曾失去衣三襲疑亦此人所為故控之於案官判繫諸獄罰作苦工六個月○拐案 梁國鳳俱婦人也八月二十日拐有女子二口一為金臨年十八歲一為周瑞年十三歲被拘到案先是二婦由鄉間携此二女到羊城發賣因索值太昂無人過問遂帶來港置諸私寨以為居奇求滿所欲梁國鳳供稱此事與己並無干涉梁鳳則認此二女為己所生者官命押候訪查以期水落石出焉○違禁權罰 陳錦唐某舖東主也因違禁藏火水油被拘到案據巡差供稱同線人往其舖搜出火水油約有六加倫蓋分賣與人者也官判罰銀一圓以半給與線人火水油則充公

兒科 莫信貞先生女醫也兒科神妙獨擅專門見症必分清白發藥應如神余於閏月舉一子月內得病始延醫下藥罔效繼延 莫信貞女先生初劑而沉痾盡除再劑而元神全復余不啻身受其德敢勒數言以告於諸君而為兒女計者是予之所深望歟先生寓本港威靈頓街西洋廟內 光緒七年九月初八周達堂拜訂

白告 啟者中環威靈頓街門牌五十八號E字生隆雜貨生理原李少南唐榮享等同做唐榮享今因志圖別業願將招牌字號舖底家私什物項與李少南承受經已交易清楚但以前生隆所欠各行貨項等項歸李少南支結與唐榮享無涉生隆日後生意興隆亦與唐榮享無涉特此聲明以免後論此是實據 光緒七年九月初六日李少南謹啟

火船 啟者本行晚苗火船准期九月廿四日開行前往新金山打運谷當鹿厘士雪梨等處 貴客搭船附貨者請至本行面議 八月二十八日 切行公司啟

火船 啟者本行有火船一隻名喚羅士約准期九月十五日開行往星架坡庇能倫敦蘇士等處 貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年九月初五日 太古洋行啟

火船 啟者本行有火船一隻名喚羅士約准期九月初九日開行往廈門上海如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年九月初二日 太古洋行啟

火船 啟者本行有火船一隻名喚羅士約准期九月初八日開行往廈門上海如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年九月初六日 太古洋行啟

火船 啟者本行有火船一隻名喚羅士約准期九月初四日開行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年八月廿七日 同記公司啟

火船 啟者本行有火船一隻名喚羅士約准期九月初四日開行往安南如貴客欲附貨搭船者請至本行面議 辛巳年八月廿七日 同記公司啟

投夜 未士奄士當啣茲於本月初九日即禮拜一正午十二點鐘在馬福云力古貨倉內有巴拿離中外汲水機筒一副出投計每桶尼之入可汲水四千加倫最大船澳用之極合若欲知詳細者可到本夜冷館一問便是 光緒七年九月初五日 未士奄士當啣謹啟

白告痘痘種贈 啟者本院是年仍請陳可則先生贈種痘痘不受分文自九月初九日開種每月定於初三初九十五二十一二十七為期自朝七點鐘至十一點鐘止如有欲種痘者請為屆期到院聽候布種並請親臨南先生醫館天行痘疹如有此症亦求來院調理此佈 光緒七年九月初九日 東華醫院謹啟

白告 啟者香港中環大街門牌第六十七號德壽堂生記藥材店原日屈福田等同造今因志圖別業願將招牌字號傢私什物全盤頂與積厚堂承受經已交易清楚但以前德壽堂生記所欠各行貨項等項歸屈福田等支結與積厚堂無涉生記日後生意興隆亦與屈福田等無涉特此聲明以免後論此是實據 光緒七年九月初七日 屈福田等謹啟

白告 啟者厚德堂買劉梁發銀扒艇一隻於本月初四日交易清楚如梁發銀欠到各埠銀兩乃係梁發銀支理妥當與厚德堂無涉此係明買明受特此聲明以免後論謹佈 光緒七年九月初一日 厚德堂謹啟

白告 啟者本公司自開創以來專做僱船來往各埠生意並無別項兼涉各件司事人等倘有做什項生意并揭借銀兩惟經手是問與本公司無涉特此聲明以免後論此達 光緒七年九月廿二日 上環興記公司司全啟 理人邱四並各股東 全啟

白告 啟者本公司有英國堅固兩枝半桅帆船一隻名喚羅士約或租或賣如有貴客合意者請移玉步到本公司面議價甚相宜特此佈聞 光緒七年九月初五日 義利洋行謹啟

白告 澳門鄭善堂汕頭兩合行與澳門黎開環船主買受金和利頭猛一張船上桅桿律纜炮火軍械傢私什物一應俱全訂明九月初旬交易若該裝有股份人並有欠各人款目統歸船主黎開環支理特此聲明免致後論謹佈 光緒七年八月二十六日 澳門鄭善堂汕頭兩合行啟

白告 本館唐番月份牌歷來排印整齊字畫玲瓏向蒙諸尊光顧現有壬午年月份牌經已印就貴客如欲採買者請祈移玉貴臨或附函來亦必送到無誤專此佈達 中華印務總局啟

有銀 啟者本公司有銀出揭但必須有屋宇地段貨倉等為按當方准信若欲揭銀者可親身到皇后大道第十三號門牌雲公司處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上面議可也 光緒七年九月初五日 雲公司啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

軍營 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

白告 啟者本號端做金銀及來往兌匯生理并無擅創別樣貨物及炒舖炒水銀等事至於各件除借為經手是問不得在公項扣除特此預聞 光緒七年八月十八日 上環會同源銀店啟

